



**DODATOK č. 7**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0096/ 77**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľom**

názov : **Mesto Nová Baňa**  
sídlo : Námestie slobody 1, 968 01 Nová Baňa  
Slovenská republika  
konajúci : **Mgr. Ján Havran, primátor mesta**  
IČO : 00320897  
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.,  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu: 14429422/0200  
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre predfinancovanie: 2734538255/0200  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

**ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU**

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 20. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0096/77** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

**ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA**

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

**ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

vlastné zdroje

KaHR-22VS-0801/0096/77/D7

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 30-10-2013

Podpis: ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ  
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA  
BRATISLAVA  
1313

Za Prijímateľa v NOVEJ BAŇI....., dňa: 6.11.2013

Podpis: ..... **Mgr. Ján Havran**, primátor mesta  
Pečiatka:



Prílohy:  
**Príloha č. 2** Predmet podpory NFP

**PREDMET PODPORY NFP****1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa	
Kód ITMS	25120220096	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Mestské

**2. Miesto realizácie Projektu**

NUTS II	NUTS 2 Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Okres Žarnovica
Obec	Nová Baňa
Ulica	
Číslo	

**3. Ciele Projektu**

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v meste Nová Baňa. Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov

**4. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svetidiel	počet	0	2012	149	2013
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2013	101,219	2018

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

**5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu**

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo	Počet vymenených svietidiel	počet	149

**6. Časový rámec realizácie Projektu**

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo	09/2012	02/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2012	02/2013
Publicita a informovanosť	09/2012	02/2013

**7. Rozpočet projektu**

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	12 554,85	2 313,85	14 868,70	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo
713002 Nákup výpočtovej techniky	4 934,00	3 080,00	8 014,00	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo
711003 Nákup softvéru	4 600,00	0,00	4 600,00	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	476,80	0,00	476,80	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	187 390,80	15 768,00	203 158,80	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	7 084,55	6 498,13	13 582,68	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo
716 Prípravná a projektová dokumentácia	800,00	0,00	800,00	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo
CELKOVO	217 841,00	27 650,98	245 491,98	

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

**8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít**

Aktivita		Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia v meste Nová Baňa - výmena telies svietidiel VO, doplnenie osvetľo	217 841,00	27 650,98	245 491,98
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
	CELKOVO	217 841,00	27 650,98	245 491,98